

Decreto del Presidente della Giunta Regionale 21 maggio 2014, n. 77

Approvazione, ai sensi dell'art. 34 del Dlgs. 267/2000 dell'Accordo di Programma tra la Regione Piemonte e i comuni di Piedicavallo (BI), Sordevolo (BI), Alto (CN) e Pino Torinese (TO) finalizzato a "Interventi per la realizzazione di parcheggi e la sistemazione della viabilità" stipulato in data 13.05.2014.

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Visto l'art. 34 del D.lgs. 267/2000,

vista la D.G.R. n. 27-23233 del 24 novembre 1997, "Assunzione di direttive in merito al procedimento amministrativo sugli accordi di programma L.R.51/97, art. 17" modificata con D.G.R. n. 60-11776 del 16 febbraio 2004.

Premesso che

I comuni di Piedicavallo con nota prot. n° 1389 del 25 novembre 2013, Sordevolo con nota prot. n° 3795 del 12 novembre 2013, Alto con nota prot. n° 2556 del 6 dicembre 2013 e Pino Torinese con nota prot. n° 14133 del 21 novembre 2013 hanno chiesto alla Regione Piemonte l'attivazione della procedura per la sottoscrizione di un Accordo di Programma per la realizzazione di "interventi per la realizzazione di parcheggi e la sistemazione della viabilità".

Gli interventi previsti nell'Accordo, il cui costo complessivo ammonta ad euro 293.673,53 sono i seguenti:

- Rifacimento muro di sostegno di via Cesare Battisti a ridosso del parco giochi in fraz. Montesinaro nel comune di Piedicavallo;
- Lavori di costruzione parcheggio per autovetture lungo la via Camillo Vercellone nel comune di Sordevolo;
- Completamento lavori per la realizzazione di parcheggio e messa in sicurezza via XXV aprile nel comune di Alto;
- Sistemazione intersezione strada Osservatorio con via Pietra del Gallo nel comune di Pino Torinese.

La Regione Piemonte, esaminata la documentazione presentata dai comuni di Piedicavallo, Sordevolo, Alto e Pino Torinese durante gli incontri svoltisi presso gli uffici regionali, ritiene gli interventi di pubblica utilità (comma 6, art. 34 D.L.vo 267/2000) e finanziabili con un contributo massimo di euro 255.956,23, attraverso la sottoscrizione di un Accordo di Programma;

verificato che il Presidente della Regione Piemonte, con nota n° 12341 del 4 dicembre 2013 ha individuato il Responsabile del Procedimento nella persona dell'arch. Andrea Tealdi, dirigente del Settore infrastrutture e pronto intervento della Direzione opere pubbliche, difesa del suolo ed economia montana e foreste;

vista la pubblicazione dell'avvio del procedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte

n° 2 del 9 gennaio 2014;

dato atto che nel corso della Conferenza indetta dal Responsabile del Procedimento, ai sensi dell'art. 34, comma 3, D.Lgs. 267/2000, in data 28 gennaio 2014 in Torino presso gli uffici del Settore Infrastrutture e pronto intervento della Direzione regionale opere pubbliche e difesa del suolo ed economia montana e foreste – corso Bolzano 44, tutti i convenuti hanno espresso il proprio consenso sulla bozza dell' Accordo di Programma in oggetto presentata dal Responsabile del Procedimento, arch. Andrea Tealdi, condividendone l'iniziativa e i contenuti;

vista la Deliberazione di Giunta regionale n. 27-7498 del 23/04/2014 di approvazione dello schema dell'Accordo di Programma;

considerato che in data 13 maggio 2014 è stato sottoscritto l'Accordo di Programma di cui all'oggetto, tra la Regione Piemonte e i comuni di Piedicavallo, Sordevolo, Alto e Pino Torinese;

il Presidente della Regione Piemonte, ai sensi del 4° comma dell'art. 34 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267;

decreta

E' approvato, ai sensi del 4° comma dell'art. 34 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267, l'Accordo di Programma tra la Regione Piemonte e i comuni di Piedicavallo, Sordevolo, Alto e Pino Torinese finalizzato alla realizzazione di interventi per la realizzazione di parcheggi e la sistemazione della viabilità, stipulato in data 13 maggio 2014 presso la sede della Regione Piemonte, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

Con riferimento all'art. 4 dell'Accordo, il finanziamento complessivo di euro 255.956,23 a carico della Regione Piemonte, verrà liquidato ai comuni di Piedicavallo, Sordevolo, Alto e Pino Torinese secondo le modalità indicate nello stesso articolo.

L'Accordo di programma approvato con il presente Decreto, come concordato tra le parti, ha validità fino al 30 giugno 2016.

La vigilanza sull'esecuzione dell'Accordo di programma con gli eventuali interventi sostitutivi previsti dall'art. 34 del D.Lgs. n. 267/2000, è svolta da un Collegio di Vigilanza così composto:

- Presidente della Regione Piemonte o suo delegato, in qualità di Presidente del Collegio;
- Sindaco o suo delegato del comune o dei comuni interessati.

Il funzionamento tecnico-amministrativo del Collegio di Vigilanza è assicurato dalla partecipazione alle singole sedute del Responsabile del Procedimento con funzioni di coordinatore e dei funzionari competenti per materia dei rispettivi Enti.

E' dato incarico al Responsabile del Procedimento di trasmettere copia conforme del presente Decreto, unitamente al testo dell'Accordo di programma, ai soggetti firmatari.

Il presente provvedimento è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte, ai sensi dell'art. 61 dello Statuto unitamente al testo dell'Accordo di programma stipulato il 13.05.2014.

Roberto Cota

Allegato

ALLEGATO AL D.P.G.R.
n. 77 del 21 MAG. 2014

ACCORDO DI PROGRAMMA

TRA

LA REGIONE PIEMONTE

E

I COMUNI DI PIEDICAVALLO, SORDEVOLO, ALTO E
PINO TORINESE

per il finanziamento di

Interventi per la realizzazione di parcheggi e la sistemazione
della viabilità



Premesso che:

I comuni di Piedicavallo, Sordevolo, Alto e Pino Torinese hanno richiesto alla Regione Piemonte l'attivazione della procedura per la sottoscrizione di un Accordo di Programma relativo a interventi per la realizzazione di parcheggi e la sistemazione della viabilità ai sensi dell'articolo 4 della deliberazione della Giunta 24 novembre 1997, n. 27-23223.

Gli interventi proposti dalle succitate Amministrazioni comunali, riassumibili nel seguente prospetto, riguardano lavori urgenti riguardanti la viabilità ai sensi della L.R. n° 18/84 e n° 38/78.

prov	comune	oggetto intervento	finanziamento regionale 90% max.	finanziamento comunale 10% min.	costo dell'intervento
BI	Piedicavallo	Rifacimento muro di sostegno di via Cesare Battisti a ridosso del parco giochi in fraz. Montesinaro	20.000,00	2.000,00	22.000,00
BI	Sordevolo	Lavori di costruzione parcheggio per autovetture lungo la via Camillo Vercellone	64.000,00	17.500,00	81.500,00
CN	Alto	Completamento lavori per la realizzazione di parcheggio e messa in sicurezza via XXV aprile	80.000,00	8.000,00	88.000,00
TO	Pino Torinese	Sistemazione intersezione strada Osservatorio con via Pietra del Gallo	91.956,23	10.217,30	102.173,53
		Totale	255.956,23	37.717,30	293.673,53

L'architetto Tealdi, responsabile dell'Accordo di programma, ha ritenuto opportuno raggruppare i sopra riportati interventi per la sottoscrizione di un unico accordo di programma, che ne finanzia circa il 90% del costo complessivo delle opere come risulta dalla sopra riportata tabella.

Con nota n° 1125 del 9 gennaio 2014 il responsabile dell'accordo ha convocato la conferenza del 28 gennaio 2014 in cui sono stati esaminati i progetti preliminari o definitivi delle opere oggetto del presente Accordo di programma.

Tali progetti approvati dalle rispettive Amministrazioni sono conformi all'obiettivo prefissato, adeguatamente sviluppati dal punto di vista tecnico, presentano prezzi conformi al prezzario regionale e atti progettuali in linea con le disposizioni del decreto legislativo n° 163/2006 e del regolamento attuativo e pertanto finanziabili con le prescrizioni di cui all'articolo 6;

Al fine di uniformare le procedure utilizzate per i progetti finanziati con i fondi europei e statali, con il presente atto si prevede il completo inserimento e aggiornamento bimestrale dei dati nel sistema informativo regionale "Gestionale finanziamenti" attraverso l'utilizzo delle schede progetto informatizzate in luogo delle precedenti schede intervento di monitoraggio.

Tutto ciò premesso,

visto l'art. 34, comma 1, del Decreto legislativo n. 267/2000, "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";

vista la DGR 24 novembre 1997, n. 27 - 23223 "Assunzione di direttive in merito al procedimento amministrativo sugli accordi di programma. L.R. 51/97 art. 17 e s.m.i.";

vista la legge 16 gennaio 2003, n. 3 recante "Disposizioni ordinamentali in materia di pubblica amministrazione" e in particolare l'articolo 11 (Codice unico di progetto investimenti pubblici) che prevede che ogni nuovo progetto di investimento pubblico, nonché ogni progetto in corso di attuazione alla data del 1 gennaio 2003, sia dotato di un "Codice unico di progetto" che le competenti amministrazioni o i soggetti aggiudicatari richiedono in via telematica secondo la procedura definita dal CIPE;

visto il decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163 s.m.i., concernente il "Codice dei contratti pubblici relativi ai lavori, servizi e forniture in attuazione alle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE", e successive modificazioni e integrazioni e il relativo Regolamento di esecuzione ed attuazione, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 5 ottobre 2010, n. 207;

viste le richieste del comune di Piedicavallo prot. n° 1389 del 25 novembre 2013, del comune di Sordevolo prot. n° 3795 del 12 novembre 2013, del comune di Alto prot. n° 2556 del 6 dicembre 2013 e del comune di Pino Torinese prot. n° 14133 del 21 novembre 2013 di attivazione della procedura per la sottoscrizione di un Accordo di Programma relativo agli "Interventi per la realizzazione di parcheggi e la sistemazione della viabilità";

viste le schede progetto degli interventi relativi alle iniziative in oggetto, che costituiscono parte integrante del presente accordo (allegato 1);

verificato che con nota n° 12341 del 4 dicembre 2013 il Presidente della Regione Piemonte ha individuato il Responsabile del Procedimento nella persona dell'arch. Andrea Tealdi, dirigente del Settore infrastrutture e pronto intervento della Direzione opere pubbliche, difesa del suolo ed economia montana e foreste;

vista la pubblicazione sul BUR n. 2 del 9 gennaio 2014 da parte della Regione Piemonte dell'avvio del procedimento;

dato atto che nel corso della Conferenza indetta dall'arch. Tealdi in data 28 gennaio 2014 presso gli Uffici del Settore Infrastrutture e pronto intervento della Direzione regionale opere pubbliche e difesa del suolo ed economia montana e foreste, tutti i convenuti hanno espresso il proprio consenso sulla bozza del presente Accordo di Programma presentata dal responsabile del procedimento condividendone l'iniziativa e i contenuti;

vista la Deliberazione di Giunta regionale n. 27-7498 del 23 aprile 2014 di approvazione della bozza del presente Accordo di programma;

vista la Deliberazione di Giunta Comunale n. 6 del 3 febbraio 2014 del comune di Piedicavallo di approvazione della bozza del presente Accordo di programma;

vista la Deliberazione di Giunta comunale n. 11 del 31 gennaio 2014 del comune di Sordevolo di



approvazione della bozza del presente Accordo di programma;

visto il decreto sindacale n. 7 del 4 febbraio 2014 del comune di Alto di approvazione della bozza del presente Accordo di programma;

vista la Deliberazione di Giunta Comunale n. 13 del 19 febbraio 2014 comune di Pino Torinese di approvazione della bozza del presente Accordo di programma;

TRA

La Regione Piemonte legalmente rappresentata dal Vicepresidente Gilberto Pichetto Fratin, domiciliato per la carica in Torino, Piazza Castello 165;

il comune di Piedicavallo, legalmente rappresentato dal Sindaco Francesco Giolito, domiciliato per la carica in Piedicavallo, via IV Novembre, 2;

il comune di Sordevolo, legalmente rappresentato dal Sindaco Riccardo Lunardon, domiciliato per la carica in Sordevolo, piazza Vittorio Veneto, n. 1;

il comune di Alto, legalmente rappresentato dal sindaco Renato Sicca, domiciliato per la carica in Alto, via Roma, 1;

il comune di Pino Torinese, legalmente rappresentato dal sindaco Andrea Biglia, domiciliato per la carica in Pino Torinese, piazza Municipio, 8;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1 Premesse ed allegati

Le premesse e gli allegati formano parte integrante e sostanziale del presente Accordo di programma.

Articolo 2 Oggetto dell'Accordo di Programma

Il presente Accordo di programma è finalizzato alla realizzazione dell'iniziativa denominata "interventi per la realizzazione di parcheggi e la sistemazione della viabilità", come meglio individuato nelle allegate schede progetto.

In particolare l'Accordo prevede il finanziamento dei seguenti interventi:

- Rifacimento muro di sostegno di via Cesare Battisti a ridosso del parco giochi in fraz. Montesinaro nel comune di Piedicavallo;
- Lavori di costruzione parcheggio per autovetture lungo la via Camillo Vercellone nel

- comune di Sordevolo;
- Completamento lavori per la realizzazione di parcheggio e messa in sicurezza via XXV aprile nel comune di Alto;
- Sistemazione intersezione strada Osservatorio con via Pietra del Gallo nel comune di Pino Torinese.

Articolo 3
Soggetto attuatore

I soggetti attuatori e beneficiari del presente Accordo di Programma sono i seguenti:

- il comune di Piedicavallo per l'intervento di "Rifacimento muro di sostegno di via Cesare Battisti a ridosso del parco giochi in fraz. Montesinaro";
- il comune di Sordevolo per l'intervento di "Lavori di costruzione parcheggio per autovetture lungo la via Camillo Vercellone";
- il comune di Alto per l'intervento di "Completamento lavori per la realizzazione di parcheggio e messa in sicurezza via XXV aprile";
- il comune di Pino Torinese per l'intervento di "Sistemazione intersezione strada Osservatorio con via Pietra del Gallo";

Articolo 4
Copertura finanziaria

Il costo complessivo degli interventi, pari a euro 293.673,53, è ripartito come da seguente Tabella 1:

Tabella 1 - Copertura finanziaria

prov	comune	oggetto intervento	finanziamento regionale 90% max.	finanziamento comunale 10% min.	costo dell'intervento
BI	Piedicavallo	Rifacimento muro di sostegno di via Cesare Battisti a ridosso del parco giochi in fraz. Montesinaro	20.000,00	2.000,00	22.000,00
BI	Sordevolo	Lavori di costruzione parcheggio per autovetture lungo la via Camillo Vercellone	64.000,00	17.500,00	81.500,00
CN	Alto	Completamento lavori per la realizzazione di parcheggio e messa in sicurezza via XXV aprile	30.000,00	8.000,00	38.000,00
TO	Pino Torinese	Sistemazione intersezione strada Osservatorio con via Pietra del Gallo	91.956,23	10.217,30	102.173,53
		Totale	255.956,23	37.717,30	293.673,53

Eventuali economie di spesa derivanti da ribassi d'asta, potranno essere utilizzate dai Comuni per lavori ed opere funzionali e/o migliorative degli interventi in oggetto, nel rispetto delle norme vigenti, previa autorizzazione della Regione Piemonte a seguito del parere favorevole del



Collegio di Vigilanza di cui al successivo articolo 11. A conclusione dei lavori, si prevede una ripartizione proporzionale delle economie finali rispetto alle quote di finanziamento iniziali.

Articolo 5 **Obblighi a carico delle parti**

Per la realizzazione del presente Accordo le parti si impegnano e si obbligano come segue:

a) la Regione Piemonte si impegna a:

- finanziare la realizzazione degli interventi fino alla concorrenza della somma stabilita di euro 255.956,23 come indicato nella Tabella 2;
- coordinare, monitorare e verificare la realizzazione degli interventi, nel rispetto delle prescrizioni di cui all'articolo 6 del presente Accordo di Programma;
- liquidare ai sensi dell'articolo 11 della Legge regionale n° 18 del 21 marzo 1984.

Per gli interventi è riconosciuta, quale contributo forfetario per le spese generali e tecniche, una percentuale massima del 15% dell'importo dei lavori a base d'asta, di altri eventuali lavori complementari e delle espropriazioni qualora presenti. Per spese generali e tecniche si intendono le spese relative alla progettazione e direzione lavori, all'incentivo per la progettazione di cui all'art. 92 del D.Lgs. n. 163/2006, al coordinamento per la sicurezza in fase progettuale ed esecutiva, alla validazione del progetto, al collaudo, agli oneri per pubblicità, nonché ai costi della stazione appaltante unica, I.V.A. esclusa.

Le modalità di trasferimento delle risorse sono strettamente connesse alle attività di rendicontazione, mediante il corretto e regolare inserimento dei dati nel previsto sistema di monitoraggio "Gestionale finanziamenti".

Le richieste di liquidazione del contributo saranno inoltrate a: Regione Piemonte, Direzione Opere pubbliche, difesa del suolo, economia montana e foreste – Settore Infrastrutture e pronto intervento – corso Bolzano, 44, 10122 Torino.

L'emissione dei mandati di pagamento da parte della Regione Piemonte è comunque subordinata all'effettiva disponibilità di cassa del momento.

A tale impegno la Regione farà fronte ricorrendo al Capitolo n. 227110/2014 del Bilancio di Previsione 2014 e Bilancio Pluriennale 2014-2016.

b) i comuni di Piedicavallo, Sordevolo, Alto e Pino Torinese si impegnano a:

- progettare e realizzare gli interventi oggetto dell'Accordo nel rispetto della vigente normativa comunitaria, nazionale e regionale in materia di opere pubbliche;
- contribuire al cofinanziamento degli interventi per un costo complessivo stimato di euro 37.717,30 come da tabella 1;
- provvedere alla copertura finanziaria di eventuali costi aggiuntivi e/o di completamento delle opere;
- aggiornare i dati relativi allo stato di avanzamento delle attività avvalendosi del Sistema Informativo Gestionale Finanziamenti;
- presentare alla Regione Piemonte la documentazione necessaria per l'erogazione del

- finanziamento;
- successivamente alla stipula dell'Accordo i predetti comuni supportati dalla Regione Piemonte redigeranno le piste di controllo degli interventi.

Le parti si impegnano affinché i vincoli imposti dal patto di stabilità non costituiscano un impedimento al rispetto della tempistica programmata.

Tabella 2 – Finanziamento regionale

prov	comune	oggetto intervento	Anno 2014
BI	Piedicavallo	Rifacimento muro di sostegno di via Cesare Battisti a ridosso del parco giochi in fraz. Montesinaro	20.000,00
BI	Sordevolo	Lavori di costruzione parcheggio per autoveicoli lungo la via Camillo Verzellone	64.000,00
CN	Alto	Completamento lavori per la realizzazione di parcheggio e messa in sicurezza via XXV aprile	30.000,00
TO	Pino Torinese	Sistemazione intersezione strada Osservatorio con via Pletra del Gallo	91.956,23
		Totale	255.956,23

Articolo 6

Prescrizioni per la realizzazione degli interventi

La prescrizione per la realizzazione degli interventi oggetto del presente Accordo di programma riguarda la valutazione dei costi delle opere che dovrà essere effettuata utilizzando il prezzario regionale opere pubbliche oppure redigendo un'analisi dei costi che accerti lo scostamento dei prezzi utilizzati da quelli previsti dal prezzario stesso.

Articolo 7

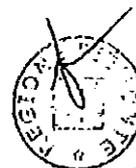
Prevenzione e repressione della criminalità organizzata e dei tentativi di infiltrazione mafiosa

Le parti del presente Accordo si obbligano al rispetto della normativa sulla tracciabilità finanziaria prevista dalla Legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.

Articolo 8

Tempi e attuazione dell'accordo

Il presente Accordo di Programma ha efficacia dalla sua sottoscrizione fino al 30 giugno 2016.



Entro la data di cui al comma precedente dovranno essere eseguiti tutti gli interventi di cui all'art. 2.

La mancata osservanza degli obblighi, di cui agli articoli 4 e 5 comporta l'immediata risoluzione dell'Accordo stesso.

Qualora uno dei soggetti sottoscrittori non adempia a una o più delle parti dell'Accordo, compromettendo così l'attuazione di un intervento previsto nell'Accordo medesimo, sono poste a suo carico le spese sostenute dalle altre parti per studi, piani, progetti e attività poste in essere al fine esclusivo di mantenere gli impegni assunti con l'Accordo stesso.

Articolo 9 Variazioni urbanistiche

Il presente Accordo di Programma non comporta variazioni urbanistiche.

Articolo 10 Modifiche all'Accordo

L'accordo potrà essere modificato e integrato, nei tempi di durata dell'accordo medesimo, su proposta di uno dei soggetti firmatari.

Le eventuali modifiche e integrazioni dovranno essere predisposte con il consenso unanime dei soggetti sottoscrittori dell'Accordo, con le stesse procedure previste per la sua promozione, definizione, formazione, stipula ed approvazione.

Articolo 11 Collegio di vigilanza, poteri sostitutivi e provvedimenti per ritardi e inadempienze

E' istituito un Collegio di Vigilanza presieduto dal Presidente della Regione Piemonte o da un suo delegato e composto dai legali rappresentanti dei soggetti sottoscrittori del presente Accordo o loro delegati.

I componenti sono individuati con Decreto del Presidente della Regione all'atto dell'approvazione del presente Accordo.

Il Collegio di Vigilanza vigila sulla corretta applicazione e sul buon andamento dell'esecuzione dell'Accordo ai sensi dell'art. 34, comma 7, del D.Lgs 18 agosto 2000, n. 267.

Il Collegio può disporre, ove lo ritenga necessario, l'acquisizione di documenti e di informazioni presso i soggetti stipulanti l'Accordo, al fine di verificare le condizioni per l'esercizio dei poteri sostitutivi previsti dalla legge in caso di inerzia o di ritardo da parte del soggetto realizzatore o dei soggetti firmatari del presente Accordo.

Qualora dovessero manifestarsi fattori ostativi tali da pregiudicare in tutto o in parte l'attuazione degli interventi nei tempi stabiliti, oppure nei casi in cui la Parte interessata non dia riscontro positivo alla diffida ad adempiere, gli atti e le azioni posti in essere risultino inidonei o insufficienti alla corretta e sollecita attuazione del Programma di interventi, e, in ogni caso, qualora il ritardo sia superiore ad un periodo di 90 giorni, il Responsabile dell'Accordo sottopone la questione al Collegio di Vigilanza per l'adozione delle decisioni conseguenti.

Sono fatti salvi i finanziamenti occorrenti per assolvere agli obblighi assunti e da assumere da

parte del soggetto attuatore per obblighi di legge, relativamente agli interventi oggetto di eventuale revoca dei finanziamenti.

Articolo 12 Vincoli

I soggetti che stipulano il presente Accordo hanno l'obbligo di rispettarlo in ogni sua parte e non possono compiere validamente atti successivi che violino ed ostacolino l'Accordo medesimo o che contrastino con esso.

I soggetti che stipulano il presente Accordo sono tenuti a compiere gli atti applicativi ed attuativi dell'Accordo stesso, stante l'efficacia contrattuale del medesimo.

Articolo 13 Sanzioni e definanziamenti

Qualora non vengano rispettati gli impegni previsti dal presente Accordo di Programma o qualora non siano rispettate le prescrizioni di cui all'art. 6, la Regione Piemonte procede alla revoca dei contributi concessi ed al recupero delle somme eventualmente già erogate a titolo di acconto.

In caso di mancata osservanza dei termini previsti dai cronoprogrammi, come rilevato dal Sistema di monitoraggio, si potrà procedere al definanziamento e alla revoca degli interventi.

Nel caso di ritardo, inerzia o parziale inadempimento del soggetto attuatore si applicheranno le specifiche penali stabilite ai sensi della legislazione vigente.

Articolo 14 Inerzia, ritardo ed inadempimento

L'inerzia, l'omissione e l'attività ostativa riferite alla verifica e al monitoraggio da parte dei soggetti responsabili delle funzioni di cui sono competenti costituiscono, agli effetti del presente Accordo, fattispecie di inadempimento.

Nel caso di ritardo, inerzia o inadempimento, il Responsabile del Procedimento invita il soggetto al quale il ritardo, l'inerzia o l'inadempimento siano imputabili, ad assicurare l'adempimento delle sue obbligazioni entro un termine prefissato.

La revoca del finanziamento non pregiudica l'esercizio di eventuali pretese di risarcimento nei confronti del soggetto cui sia imputabile l'inadempimento per i danni arrecati. Ai soggetti che hanno sostenuto oneri in conseguenza diretta dell'inadempimento contestato compete, comunque, l'azione di ripetizione degli oneri medesimi.

Nei casi di ritardi dovuti alla mancata esecuzione di un adempimento o rilascio di nulla osta, pareri o atti comunque denominati, che determinino uno scostamento, rispetto alle date indicate nel cronoprogramma, superiore a 10 giorni il Responsabile del Procedimento procede a inoltrare contestazione scritta alla parte interessata, la quale dovrà fornire, entro il termine di 20 giorni naturali e consecutivi dal ricevimento, motivate giustificazioni, per tali, ad esempio, intendendosi i casi di forza maggiore e quelli imputabili a terzi, non incaricati o in relazione di servizio con la parte stessa.



Qualora la parte interessata non fornisca alcuna giustificazione, o le giustificazioni addotte non siano ritenute idonee o sufficienti, il Responsabile del Procedimento invia una diffida ad adempiere, assegnando il termine di 10 giorni o, comunque, un termine congruo in relazione alla entità del ritardo, alla tipologia di criticità in concreto occorrente, ed alla tempistica prevista, in ogni caso, non superiore a 30 giorni.

Ove, nel termine assegnato, la parte intimata non adempia, il Responsabile del Procedimento ne dà comunicazione alle Amministrazioni interessate ai fini della valutazione della performance individuale del dirigente o del funzionario inadempiente, ai sensi dell'articolo 2 commi 8 e 9 della legge 241/1990.

Articolo 15 Controversie

Eventuali controversie tra le parti in ordine all'interpretazione ed esecuzione dei contenuti del presente accordo di programma non sospenderanno l'esecuzione dell'accordo stesso e saranno preliminarmente esaminate dal Collegio di Vigilanza di cui all'art. 11 del presente accordo.

Nel caso in cui il Collegio medesimo non dovesse giungere ad alcuna risoluzione, la controversia sarà posta alla cognizione di un Collegio arbitrale nominato di comune accordo tra le parti o in difetto dal Presidente del Tribunale di Torino su istanza della parte più diligente. L'arbitrato è disciplinato dagli artt. 806 e seguenti del Codice di procedura Civile.

Articolo 16 Norma di rinvio

Per quanto non previsto dal presente accordo, si rinvia alla vigente disciplina generale dell'accordo di programma di cui all'art. 34 del D.lgs. n. 267/2000.

Articolo 17 Approvazione e Pubblicazione

Il presente Accordo è approvato a norma dell'art. 34 del Decreto legislativo 18 agosto 2000 n. 267, "Testo unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali" mediante Decreto del Presidente della Regione.

La Regione Piemonte trasmette ai comuni di Piedicavallo, Sordevolo, Alto e Pino Torinese il presente Accordo di Programma redatto in originale, entro il termine di 20 giorni dalla sottoscrizione, e provvede alla pubblicazione sul B.U.R. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della L.R. 22/2010.

Articolo 18 Spese

Le spese necessarie al perfezionamento del presente atto sono a carico della Regione Piemonte.

Il presente accordo sarà registrato in caso d'uso.

Letto, confermato e sottoscritto

Il Vicepresidente della Regione Piemonte
Gilberto Pichetto Fratin

L'Assessore della Regione Piemonte
Giovanna Quaglia

Il Sindaco del comune di Piedicavallo
Francesco Giolito

Il Sindaco del comune di Sordevolo
Riccardo Lunardon

Il Sindaco del comune di Alto
Renato Sicea

Il Sindaco del comune di Pino Torinese
Andrea Biglia

Il presente documento è sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art. 24 del d.lgs. 82/2005. Le copie su supporto analogico hanno la stessa efficacia probatoria dell'originale da cui sono tratte se la loro conformità all'originale, in tutte le sue componenti, è attestata da un pubblico ufficiale a ciò autorizzato (art. 23, comma 1, d.lgs. 82/2005).

ALLEGATO 1 - Schede Progetto

09/05/2014

11





SCHEMA RELAZIONE TECNICA, FISICA E FINANZIARIA DEGLI INTERVENTI

Responsabile dell'Accordo:

Arch. Andrea Tealdi

Settore Infrastrutture e pronto intervento

Direzione regionale opere pubbliche, difesa del suolo ed economia montana e foreste

Responsabile dell'intervento:

Francesco Giolito - sindaco del comune di Piedicavallo

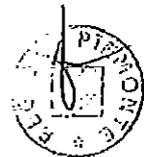
geom. Glansandro Orso : Responsabile Unico del Procedimento

Strumento di attuazione:

Accordo di Programma

Titolo dell'Accordo

Accordo di programma tra Regione Piemonte e i comuni di Piedicavallo, Sordevolo, Alto e Pino Torinese relativo a interventi per la realizzazione di parcheggi e sistemazione della viabilità



1. INFORMAZIONI GENERALI DELL'INTERVENTO

A) Titolo intervento

Rifacimento muro di sostegno di via Cesare Battisti a ridosso del parco giochi in fraz. Montasinaro

B) Ambito d'intervento

- 01 Agroindustria
- 02 Emergenze culturali
- 03 Innovazione e creatività
- 04 Recupero ambientale
- 05 Energia
- 06 Beni e prodotti turistici
- 07 Logistica e trasporti
- 08 Aree/ Rifunzionizzazione area industriale
- 09 Coesione sociale
- 10 Altro..... VIABILITA'

N.B. Per le specifiche sull'ambito d'intervento vedasi la "Tabella 1" della presente cartella di lavoro.

C) Tipologia dell'intervento (a base all'oggetto)

- Lavori pubblici
- Acquisizione Beni e Servizi
- Finanziamenti, Aiuti, Contributi
- Altro.....

D) Tipologia dell'intervento in base all'impatto sul territorio

- a Progetto localizzato e puntuale
- b Progetto localizzato e trasversale
- c Progetto localizzato con effetti diffusi
- d Progetto immateriale

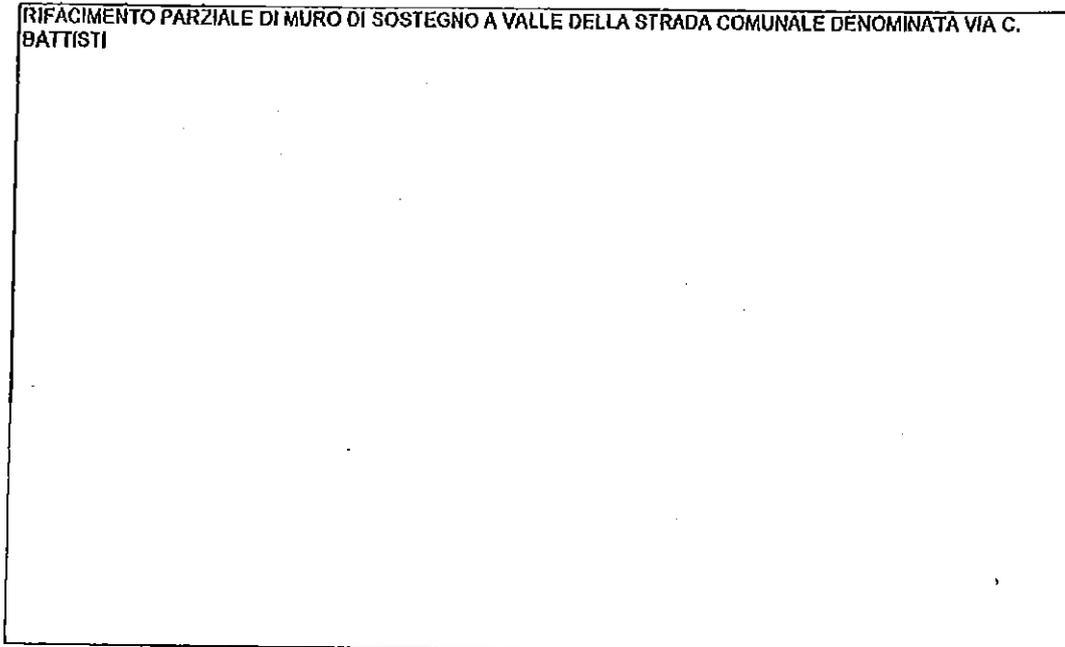
N.B. Per le specifiche di cui al punto D) vedasi la "Tabella 2" della presente cartella di lavoro.

E) Localizzazione geografica dell'intervento (Indicare tutti i Comuni sul cui territorio verrà realizzata l'opera o l'azione immateriale produrrà i suoi effetti)

Prov.	Comune	CAP	Indirizzo	Coordinate di georeferenziazione	
				Coord. X	Coord. Y
BI	PIEDICAVALLO	13812	VIA C. BATTISTI		

F) Descrizione sintetica dell'intervento

RIFACIMENTO PARZIALE DI MURO DI SOSTEGNO A VALLE DELLA STRADA COMUNALE DENOMINATA VIA C. BATTISTI



Handwritten signatures and initials, including a date '2016' written vertically on the right side.

G) CUP (ove già richiesto)

G87H13001770008

H) Coerenza con la Programmazione delle OO.PP. in vigore

- L'intervento è inserito nel piano triennale delle opere pubbliche ai sensi della vigente normativa in materia di appalti pubblici
- L'intervento è inserito nel programma annuale delle opere pubbliche ai sensi della vigente normativa in materia di appalti pubblici

Note: SARA' INSERITO NEL PROGRAMMA TRIENNALE 2014/2016

I) Conformità agli strumenti urbanistici vigenti degli Enti interessati dall'opera

- Intervento conforme alla strumentazione urbanistica vigente già certificabile alla data di presentazione

In caso di intervento che necessiti di variante urbanistica:

a) indicare il tipo di variante:

- semplificata
- strutturale
- Altra.....

b) la data di attivazione della procedura

c) la data prevista di attivazione della procedura

d) eventuale necessità di attuazione con strumento esecutivo; in caso affermativo indicare lo strumento:

- Piano Particolareggiato
- Piano per l'Edilizia Economica e Popolare
- Piano delle aree per Insediamenti Produttivi
- Piano di Recupero
- Piano tecnico di opere e attrezzature di iniziativa pubblica
- Altro.....

e) la data di attivazione della procedura

f) la data prevista di attivazione della procedura

Note:

L) Eventuali attività precedenti riguardanti l'intervento

STUDIO DI FATTIBILITA'

M) Vincoli

L'area oggetto dell'intervento è sottoposta a vincoli?

NO

SI

In caso affermativo indicare quali:

N) Conferenza dei Servizi

Non è necessaria

E' necessaria ma non è stata esperita

Conferenza dei Servizi prevista per il:

Era necessaria ed è stata esperita con il seguente esito:

O) Intervento sottoposto a procedura di Valutazione Impatto Ambientale (VIA)

NO

SI

progetto sottoposto a verifica di assoggettabilità dell'intervento alla VIA

In caso di obbligatorietà alla VIA o di richiesta di verifica di assoggettabilità indicare :

a) l'amministrazione competente

Stato

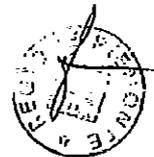
Regione

Altri

b) la data di attivazione della procedura

c) la data prevista di attivazione della procedura

Note



Handwritten signatures and initials:
- Top right: *[Signature]*
- Middle right: *[Signature]*
- Bottom right: *[Signature]*
- Bottom center: *[Signature]*
- Bottom left: *[Signature]*

P) Disponibilità delle aree su cui ricade l'intervento

- Le aree sono di proprietà COMUNALE
 Le aree sono già nella disponibilità a seguito di:

Le aree non sono di proprietà, saranno oggetto di:

- Procedura di esproprio
 Contratto di compravendita
 Altro.....

Provvedimenti necessari	Data prevista	Costi presunti
		€
		€
		€
		€

Q) Quadro riassuntivo degli atti amministrativi fra quelli sopra elencati dal punto A) al punto Q)

Tipo di Atto e descrizione	Soggetto Competente	Emanato (S/NO)	Data Emanazione Previsita

2. CRONOPROGRAMMA DELL'INTERVENTO

A) Livello progettazione approvata alla stipula dell'Accordo di Programma

- AZIONI IMMATERIALI
- PROGETTO PRELIMINARE
- PROGETTO DEFINITIVO
- PROGETTO ESECUTIVO

B) Attività progettuali

		Data inizio fase	Previsita/ Effettiva	Data fine	Previsita/ Effettiva (1)
		(gg/mm/aaaa)	P/E	(gg/mm/aaaa)	P/E
B1	STUDIO DI FATTIBILITA'	10/10/2012	E	30/10/2012	E
Note Determina n° 91 del 02/10/2012					
B2	LIVELLI DI PROGETTAZIONE:				
1	PRELIMINARE	27/01/2014	E	27/01/2014	E
Note PROGETTO PRELIMINARE APPROVATO CON DGC n° 5 del 27/01/2014					
2	DEFINITIVA	23/12/2013	P	22/01/2014	P
Note					
3	ESECUTIVA	01/02/2014	P	30/03/2014	P
Note					

N.B. (1) In caso di data fine: Effettiva, nelle "Note" inserire gli estremi del provvedimento deliberato dall'organo competente

C) Dati di realizzazione

Da compilare anche in caso di azioni immateriali (1)

		Data inizio fase	Previsita/ Effettiva	Data fine	Previsita/ Effettiva (3)
		(gg/mm/aaaa)	P/E	(gg/mm/aaaa)	P/E
D1	PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE (2)	01/04/2014	P	15/06/2014	P
Note					
D2	ESECUZIONE LAVORI	01/09/2014	P	30/10/2014	P
Note					
D3	COLLAUDO	01/12/2014	P	20/12/2014	P
Note					
D4	FUNZIONALITA'	20/12/2014	P		
Note					

N.B.

(1) In caso di azioni immateriali, compilare i punti come segue:

D1 Le date vanno intese come riferite alle fasi di definizione o stipula del contratto di affidamento di beni e servizi.

D2 Le date vanno intese come riferite alla esecuzione del contratto

D3 Le date vanno intese come riferite alla chiusura del contratto previa verifica e controlli

(2) Nelle "Note" specificare la modalità di scelta dell'offerente

(3) In caso di data fine: Effettiva, nelle "Note" inserire gli estremi del provvedimento deliberato dall'organo competente



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including a large signature on the left and several initials on the right.

3. QUADRO ECONOMICO - FINANZIARIO

A) Piano economico

COSTO COMPLESSIVO DELL'INTERVENTO 22.000,00

di cui:	Realizzato	da realizzare	Totale	Avanzamento della spesa (1)
anno 2013	0,00	0,00	0,00	0,00%
anno 2014	0,00	22.000,00	22.000,00	100,00%
anno 2015	0,00			
anno 2016	0,00			
anno 2017	0,00			
Totale	0,00	22.000,00	22.000,00	

N.B.

(1) Trattasi del "profilo di spesa", cioè del valore delle attività svolte (costi realizzati) o che si prevede di svolgere (costi da realizzare). L'avanzamento della spesa non è riferito al singolo anno ma è progressivo.

Per il dettaglio delle spese già sostenute compilare la "Tabella 3" della presente cartella di lavoro.

B) Piano di copertura finanziaria

Fonte di Finanziamento (1)	Risorse già reperite	Estremi provvedimento (2)
1 Comune	2.000,00	
2 Provincia	0,00	
3 Regione	20.000,00	
4	0,00	
5	0,00	
6 Finanziamento PAR/FSC	0,00	
Totale	22.000,00	

N.B.

1) Unione Europea, Stato, Regione, Provincia, Comune, Altri Enti, Privato ecc...

2) Allo amministrativo mediante il quale le risorse di cui alla fonte indicata sono finalizzate all'intervento.

4. SOGGETTI DELL'INTERVENTO

A) Beneficiario dell'intervento

A1 Dati Ente/Azienda

Codice Fiscale/PIVA	00390570026
Denominazione/ragione sociale	COMUNE DI PIEDICAVALLO
Indirizzo	VIA IV NOVEMBRE, 2
CAP - Provincia	13812 PIEDICAVALLO (BI)
Telefono/Fax	tel. 015/609115 - fax 015/6099102
E-mail	uro.piedicavallo@ptb.provincia.biella.it

A2 Dati del Legale Rappresentante

Nome Cognome	FRANCESCO GIOLITO
Data di nascita	
Codice Fiscale	
Struttura di appartenenza nell'Ente	SINDACO
Indirizzo	VIA IV NOVEMBRE, 2
CAP - Provincia	13812 - PIEDICAVALLO (BI)
Telefono/Fax	015/609115
E-mail	uro.piedicavallo@ptb.provincia.biella.it



Handwritten signatures and initials, including a large signature that appears to be 'L. B. B.' and another 'M. B. B.'.



SCHEDA RELAZIONE TECNICA, FISICA E FINANZIARIA DEGLI INTERVENTI

Responsabile dell'Accordo:

Arch. Andrea Tealdi

Settore Infrastrutture e pronto intervento

Direzione regionale opere pubbliche, difesa del suolo ed economia montana e foreste

Responsabile dell'Intervento:

Riccardo Lunardon - sindaco del comune di Sordevolo

Doriana Di Prima : Responsabile Unico del Procedimento

Strumento di attuazione:

Accordo di Programma

Titolo dell'Accordo

Accordo di programma tra Regione Piemonte e i comuni di Piedicavallo, Sordevolo, Alto e Pino Torinese relativo a interventi per la realizzazione di parcheggi e sistemazione della viabilità



1. INFORMAZIONI GENERALI DELL'INTERVENTO

A) Titolo intervento

LAVORI DI COSTRUZIONE PARCHEGGIO PER AUTOVETTURE LUNGO LA VIA CAMILLO VERCELLONE

B) Ambito d'intervento

- 01 Agroindustria
- 02 Emergenze culturali
- 03 Innovazione e creatività
- 04 Recupero ambientale
- 05 Energia
- 06 Reli e prodotti turistici
- 07 Logistica e trasporti
- 08 Apeal/ Rifunionalizzazione area industriale
- 09 Coesione sociale
- 10 Altro.....

N.B. Per le specifiche sull'ambito d'intervento vedasi la "Tabella 1" della presente cartella di lavoro.

C) Tipologia dell'intervento in base all'oggetto

- Lavori pubblici
- Acquisizione Beni e Servizi
- Finanziamenti, Aiuti, Contributi
- Altro.....

D) Tipologia dell'intervento in base all'impatto sul territorio

- a Progetto localizzato e puntuale
- b Progetto localizzato e trasversale
- c Progetto localizzato con effetti diffusi
- d Progetto immateriale

N.B. Per le specifiche di cui al punto D) vedasi la "Tabella 2" della presente cartella di lavoro.

E) Localizzazione geografica dell'intervento (Indicare tutti i Comuni sul cui territorio verrà realizzata l'opera o l'azione immateriale produrrà i suoi effetti)

Prov.	Comune	CAP	Indirizzo	Coordinate di georeferenziazione	
				Coord_x	Coord_Y
BI	SORDEVOLO	13817	VIA CAMILLO VERCELLONE		

F) Descrizione sintetica dell'Intervento

L'INTERVENTO CONSISTE NELLA REALIZZAZIONE DI UN NUOVO PARCHEGGIO PUBBLICO PER AUTOVETTURE, FINALIZZATO A GARANTIRE AI CITTADINI RESIDENTI NELLA ZONA UN POSTO IDONEO ALLA SOSTA DEI PROPRI AUTOMEZZI CHE, ATTUALMENTE, VENGONO PARCHEGGIATI IN SPAZI CHE RIDUCONO NOTEVOLMENTE LA VIABILITA' STRADALE.



MG

G) CUP (ove già richiesto)

G91B12000650006

H) Coerenza con la Programmazione delle OO.PP. in vigore

- L'intervento è inserito nel piano triennale delle opere pubbliche ai sensi della vigente normativa in materia di appalti pubblici
- L'intervento è inserito nel programma annuale delle opere pubbliche ai sensi della vigente normativa in materia di appalti pubblici

Note: PROGRAMMA TRIENNALE 2014/2016 - ELENCO ANNUALE 2014

I) Conformità agli strumenti urbanistici vigenti degli Enti interessati dall'opera

- Intervento conforme alla strumentazione urbanistica vigente già certificabile alla data di presentazione

In caso di intervento che necessiti di variante urbanistica:

a) Indicare il tipo di variante:

- semplificata
- strutturale
- Altra.....

b) la data di attivazione della procedura

c) la data prevista di attivazione della procedura

d) eventuale necessità di attuazione con strumento esecutivo; in caso affermativo indicare lo strumento:

- Piano Particolareggiato
- Piano per l'Edilizia Economica e Popolare
- Piano delle aree per Insediamenti Produttivi
- Piano di Recupero
- Piano tecnico di opere e attrezzature di iniziativa pubblica
- Altro.....

e) la data di attivazione della procedura

f) la data prevista di attivazione della procedura

Note:

L) Eventuali attività precedenti riguardanti l'intervento

[Empty box for previous activities]

M) Vincoli

L'area oggetto dell'intervento è sottoposta a vincoli?

NO

SI

In caso affermativo indicare quali:

[Empty box for constraints]

N) Conferenza dei Servizi

Non è necessaria

È necessaria ma non è stata espletata

Conferenza dei Servizi prevista per il: [Empty box]

Era necessaria ed è stata espletata con il seguente esito:

[Empty box for conference outcome]

O) Intervento sottoposto a procedura di Valutazione Impatto Ambientale (VIA)

NO

SI

progetto sottoposto a verifica di assoggettabilità dell'intervento alla VIA

In caso di obbligatorietà alla VIA o di richiesta di verifica di assoggettabilità indicare:

a) l'amministrazione competente

Stato

Regione

Altri

b) la data di attivazione della procedura [Empty box]

c) la data prevista di attivazione della procedura [Empty box]

Note:

[Empty box for notes]



Handwritten signatures and initials, including 'CREO', 'ASR', and 'MB'.

P) Disponibilità delle aree su cui ricade l'intervento

- Le aree sono di proprietà
 Le aree sono già nella disponibilità a seguito di:

Le aree non sono di proprietà, saranno oggetto di:

- Procedura di esproprio
 Contratto di compravendita
 Altro.....

Provvedimenti necessari	Data prevista	Costi presunti
ACCORDO BONARIO GIA' SOTTOSCRITTO	24/01/2013	€ 4.800,00
ACCORDO BONARIO GIA' SOTTOSCRITTO	04/02/2013	€ 9.000 00
		€
		€

Q) Quadro riassuntivo degli atti amministrativi fra quelli sopra elencati dal punto A) al punto Q)

Tipo di Atto e descrizione	Soggetto Competente	Emanato (SI/NO)	Data Emanazione Prevista
ACCORDO BONARIO	COMUNE DI SORDEVOLO	SI	24/01/2013
ACCORDO BONARIO	COMUNE DI SORDEVOLO	SI	04/02/2013

2. CRONOPROGRAMMA DELL'INTERVENTO

A) Livello progettazione approvata alla stipula dell'Accordo di Programma

- AZIONI IMMATERIALI
- PROGETTO PRELIMINARE
- PROGETTO DEFINITIVO
- PROGETTO ESECUTIVO

B) Attività progettuali

	Data inizio fase (gg/mm/aaaa)	Previsita/ Effettiva P/E	Data fine (gg/mm/aaaa)	Previsita/ Effettiva (1) P/E
B1	STUDIO DI FATTIBILITA'			
	Note			
B2	LIVELLI DI PROGETTAZIONE:			
1	PRELIMINARE	19/11/2013	E	19/12/2013 E
	Note DELIBERA G.C. N. 08 IN DATA 19/12/2013			
2	DEFINITIVA	01/03/2014	P	31/03/2014 P
	Note			
3	ESECUTIVA			
	Note			

N.B. (1) In caso di data fine: Effettiva, nelle "Note" inserire gli estremi del provvedimento deliberato dall'organo competente

C) Dati di realizzazione

Da compilare anche in caso di azioni immateriali (1)

	Data inizio fase (gg/mm/aaaa)	Previsita/ Effettiva P/E	Data fine (gg/mm/aaaa)	Previsita/ Effettiva (3) P/E
D1	PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE (2)			
	Note			
D2	ESECUZIONE LAVORI			
	Note			
D3	COLLAUDO			
	Note			
D4	FUNZIONALITA'			
	Note			

N.B.

(1) In caso di azioni immateriali, compilare i punti come segue:

- D1 Le date vanno intese come riferite alla fase di definizione e stipula del contratto di affidamento di beni e servizi.
- D2 Le date vanno intese come riferite alla esecuzione del contratto
- D3 Le date vanno intese come riferite alla chiusura del contratto previa verifica e controlli

(2) Nelle "Note" specificare la modalità di scelta dell'offerente

(3) In caso di data fine: Effettiva, nelle "Note" inserire gli estremi del provvedimento deliberato dall'organo competente



[Handwritten signatures and initials]

3. QUADRO ECONOMICO - FINANZIARIO

A) Piano economico

COSTO COMPLESSIVO DELL'INTERVENTO

81.500,00

di cui:	Realizzato	da realizzare	Totale	Avanzamento della spesa (1)
anno 2013	4.530,24	0,00	4.530,24	5,56%
anno 2014	0,00	76.969,76	76.969,76	100,00%
anno 2015	0,00	0,00	0,00	100,00%
anno 2016	0,00	0,00	0,00	100,00%
anno 2017	0,00	0,00	0,00	100,00%
Totale	4.530,24	76.969,76	81.500,00	

N.B.

(1) Trattasi del "profilo di spesa", cioè del valore delle attività svolte (costi realizzati) o che si prevede di svolgere (costi da realizzare). L'avanzamento della spesa non è riferito al singolo anno ma è progressivo.

Per il dettaglio delle spese già sostenute compilare la "Tabella 3" della presente cartella di lavoro.

B) Piano di copertura finanziaria

Fonte di finanziamento (1)	Risorse già reperite	Estremi provvedimento (2)
1 Comune	17.500,00	€ 10.419,55 D.C.C. N. 27/2012 - € 7.080,45 D.G.C. N. 59/2013
2 Provincia	0,00	
3 Regione	64.000,00	
4	0,00	
5	0,00	
6 Finanziamento PAR/FSC	0,00	
Totale	81.500,00	

N.B.

1) Unione Europea, Stato, Regione, Provincia, Comune, Altri Enti, Privato ecc...

2) Allo amministrativo mediante il quale le risorse di cui alla fonte indicata sono finalizzate all'intervento.

4. SOGGETTI DELL'INTERVENTO

A) Beneficiario dell'intervento

A1 Dati Ente/Azienda

Codice Fiscale/ PIVA:	00370250029 - 81001870021
Denominazione/ragione sociale	COMUNE DI SORDEVOLO
Indirizzo:	PIAZZA VITTORIO VENETO N. 1
CAP - Provincia:	13817 - BIELLA (BI)
Telefono/Fax:	016/2668103 - 016/2662569
E-mail:	sordevolo@pec-piabilese.it

A2 Dati del Legale Rappresentante/ Responsabile dell'intervento

Nome, Cognome:	LUNARDON RICCARDO
Data di nascita:	
Codice Fiscale:	
Struttura di appartenenza nell'Ente:	COMUNE DI SORDEVOLO
Indirizzo:	PIAZZA VITTORIO VENETO N. 1
CAP - Provincia:	13817 - BIELLA (BI)
Telefono/Fax:	016/2668103 - 016/2662889
E-mail:	luenico.sordevolo@acme-biella.com



Handwritten signatures and initials, including a large signature on the left and several smaller ones on the right, some with initials like 'me'.



SCHEDA RELAZIONE TECNICA, FISICA E FINANZIARIA DEGLI INTERVENTI

Responsabile dell'Accordo:

Arch. Andrea Tealdi

Settore Infrastrutture e pronto intervento

Direzione regionale opere pubbliche, difesa del suolo ed economia montana e foreste

Responsabile dell'intervento:

Sicca Renato - sindaco del comune di Allo

Giulio Canavese : Responsabile Unico del Procedimento

Strumento di attuazione:

Accordo di Programma

Titolo dell'Accordo

Accordo di programma tra Regione Piemonte e i comuni di Piedicavallo, Sordevoto, Alto e Pino Torinese relativo a interventi per la realizzazione di parcheggi e sistemazione della viabilità



1. INFORMAZIONI GENERALI DELL'INTERVENTO

A) Titolo intervento

Completamento lavori per la realizzazione di parcheggio e messa in sicurezza di via XXV Aprile

B) Ambito d'intervento

- 01 Agroindustria
- 02 Emergenze culturali
- 03 Innovazione e creatività
- 04 Recupero ambientale
- 05 Energia
- 06 Reti e prodotti turistici
- 07 Logistica e trasporti
- 08 Apea/ Rifunzionizzazione area industriale
- 09 Coesione sociale
- 10 Altro.....

N.B. Per le specifiche sull'ambito d'intervento vedasi la "Tabella 1" della presente cartella di lavoro.

C) Tipologia dell'intervento in base all'oggetto

- Lavori pubblici
- Acquisizione Beni e Servizi
- Finanziamenti, Aiuti, Contributi
- Altro.....

D) Tipologia dell'intervento in base all'impatto sul territorio

- a Progetto localizzato e puntuale
- b Progetto localizzato e trasversale
- c Progetto localizzato con effetti diffusi
- d Progetto immateriale

N.B. Per le specifiche di cui al punto D) vedasi la "Tabella 2" della presente cartella di lavoro.

E) Localizzazione geografica dell'intervento (Indicare tutti i Comuni sul cui territorio verrà realizzata l'opera o l'azione immateriale produrrà i suoi effetti)

Prov.	Comune	CAP	Indirizzo	Coordinate di georeferenziazione	
				Coord. X	Coord. Y
CN	Alto	12070	Via XXV Aprile	-59.848,03	4.907.823,86
WGS84 UTM 33					

F) Descrizione sintetica dell'intervento

Il Comune di Allo ha la necessità di provvedere al completamento dei lavori per la realizzazione del parcheggio e della messa in sicurezza di via XXV Aprile mediante:

- realizzare un'area parcheggio per il versante orientale del centro abitato che, attualmente, ne è sprovvisto, in maniera tale da aumentare, in primis, il numero dei posti macchina disponibili alla sosta delle vetture nel circondario del centro abitato e, soprattutto, di realizzare un'area di sosta, attualmente non presente, in adiacenza alla strada provinciale caratterizzata da maggiore transito di veicoli;
- completare la sistemazione e messa in sicurezza di via XXV Aprile e dell'ingresso al centro abitato attraverso la realizzazione di un ulteriore muro di sostegno;
- realizzare il rivestimento in pietrame delle opere di sostegno e contenimento precedentemente realizzate in maniera tale da limitare l'impatto visivo dato dalle stesse.

I principali lavori da eseguirsi, previsti nel presente progetto, che si rendono necessari per il completamento definitivo delle interventi, sono:

- scollo erboso e scavo di sbancamento per la realizzazione di area ad uso parcheggio comunale;
- realizzazione della rete di scolo delle acque piovane sull'area da adibirsi a parcheggio;
- pavimentazione in conglomerato bituminoso dell'area da adibirsi a parcheggio;
- realizzazione del rivestimento in pietrame faccia a vista delle opere di sostegno precedentemente realizzate;
- riprofilatura di porzioni dell'area con la realizzazione e la modellazione di scarpate ed opportuna rete di scolo.



Handwritten signatures and initials, including a large signature on the left and several smaller ones on the right, some with dates like '2006' and '2016'.

G) CUP

F13D13001400006

H) Coerenza con la Programmazione delle OO.PP. In vigore

- L'intervento è inserito nel piano triennale delle opere pubbliche ai sensi della vigente normativa in materia di appalti pubblici
- L'intervento è inserito nel programma annuale delle opere pubbliche ai sensi della vigente normativa in materia di appalti pubblici

Note

I) Conformità agli strumenti urbanistici vigenti degli Enti interessati dall'opera

- Intervento conforme alla strumentazione urbanistica vigente già certificabile alla data di presentazione

In caso di intervento che necessita di variante urbanistica:

a) indicare il tipo di variante:

- semplificata
- strutturale
- Altra.....

b) la data di attivazione della procedura

c) la data prevista di attivazione della procedura

d) eventuale necessità di attuazione con strumento esecutivo; in caso affermativo indicare lo strumento:

- Piano Particolareggiato
- Piano per l'Edilizia Economica e Popolare
- Piano delle aree per Insediamenti Produttivi
- Piano di Recupero
- Piano tecnico di opere e attrezzature di iniziativa pubblica
- Altro.....

e) la data di attivazione della procedura

f) la data prevista di attivazione della procedura

Note

L) Eventuali attività precedenti riguardanti l'intervento

Sono stati conclusi i lavori di "Realizzazione parcheggio e messa in sicurezza via XXV Aprile" in data 26/09/2013

M) Vincoli

L'area oggetto dell'intervento è sottoposta a vincoli?

NO

SI

In caso affermativo indicare quali:

N) Conferenza dei Servizi

Non è necessaria

E' necessaria ma non è stata esperita

Conferenza dei Servizi prevista per il:

Era necessaria ed è stata esperita con il seguente esito:

O) Intervento sottoposto a procedura di Valutazione Impatto Ambientale (VIA)

NO

SI

progetto sottoposto a verifica di assoggettabilità dell'intervento alla VIA

In caso di obbligatorietà alla VIA o di richiesta di verifica di assoggettabilità indicare:

a) Amministrazione competente

Stato

Regione

Altri

b) la data di attivazione della procedura

c) la data prevista di attivazione della procedura

Note



[Handwritten signatures and initials]

P) Disponibilità delle aree su cui ricade l'intervento

- Le aree sono di proprietà
 Le aree sono già nella disponibilità a seguito di:

Le aree non sono di proprietà, saranno oggetto di:

- Procedura di esproprio
 Contratto di compravendita
 Altro.....

Provvedimenti necessari	Data prevista	Costi presunti
		€
		€
		€
		€

Q) Quadro riassuntivo degli atti amministrativi fra quelli sopra elencati dal punto A) al punto Q)

Tipo di Atto e descrizione	Soggetto Competente	Emanato (SI/NO)	Data Emanazione Provista

2. CRONOPROGRAMMA DELL'INTERVENTO

A) Livello progettazione approvata alla stipula dell'Accordo di Programma

- AZIONI IMMATERIALI
 PROGETTO PRELIMINARE
 PROGETTO DEFINITIVO
 PROGETTO ESECUTIVO

B) Attività progettuali

		Data inizio fase (gg/mm/aaaa)	Prevista/ Effettiva PRE	Data fine (gg/mm/aaaa)	Prevista/ Effettiva (3) PRE
B1	STUDIO DI FATTIBILITA'				
Note					
B2	LIVELLI DI PROGETTAZIONE:				
1	PRELIMINARE	28/11/2013	E	28/11/2013	E
Decreto Sindacale n°32 del 28/11/2013 - Approvazione progetto preliminare per il "completamento lavori per la realizzazione di Noto parcheggio e messa in sicurezza di via XXV Aprile"					
2	DEFINITIVA	07/04/2014	P	07/04/2014	P
Note					
3	ESECUTIVA	07/04/2014	P	07/04/2014	P
Note					

N.B. (3) In caso di data fine: Effettiva, nella "Note" inserire gli estremi del provvedimento deliberato dall'organo competente

C) Dati di realizzazione

Da compilare anche in caso di azioni immateriali (1)

		Data inizio fase (gg/mm/aaaa)	Prevista/ Effettiva PRE	Data fine (gg/mm/aaaa)	Prevista/ Effettiva (3) PRE
D1	PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE (2)	12/05/2014	P	30/08/2014	P
Note					
D2	ESECUZIONE LAVORI	01/08/2014	P	31/10/2014	P
Note					
D3	COLLAUDO	10/11/2014	P	10/11/2014	P
Note					
D4	FUNZIONALITA'	24/11/2014	P	24/11/2014	P
Note					

N.B.

(1) In caso di azioni immateriali, compilare i punti come segue:

D1 La data vanno intese come riferite alle fasi di definizione e stipula del contratto di affidamento di beni e servizi.

D2 La data vanno intese come riferite alla esecuzione del contratto

D3 La data vanno intese come riferite alla chiusura del contratto previa verifica e controlli

(2) Nelle "Note" specificare la modalità di scelta dell'offerente

(3) In caso di data fine: Effettiva, nella "Note" inserire gli estremi del provvedimento deliberato dall'organo competente



3. QUADRO ECONOMICO - FINANZIARIO

A) Piano economico

COSTO COMPLESSIVO DELL'INTERVENTO 88.000,00

di cui:	Realizzato	da realizzare	Totale	Avanzamento della spesa (1)
anno 2013	0,00	0,00	0,00	0,00%
anno 2014	0,00	88.000,00	88.000,00	100,00%
anno 2015	0,00	0,00	0,00	100,00%
anno 2016	0,00	0,00	0,00	100,00%
anno 2017	0,00	0,00	0,00	100,00%
Totale	0,00	88.000,00	88.000,00	

N.B.

(1) Trattasi del "profilo di spesa", cioè del valore delle attività svolte (costi realizzati) o che si prevede di svolgere (costi da realizzare). L'avanzamento della spesa non è riferito al singolo anno ma è progressivo.

Per il dettaglio delle spese già sostenute compilare la "Tabella 3" della presente cartella di lavoro.

B) Piano di copertura finanziaria

Fonte di finanziamento (1)	Risorse già reperite	Estremi provvedimento (2)
1 Comune	8.000,00	
2 Provincia	0,00	
3 Regione	80.000,00	
4	0,00	
5	0,00	
6 Finanziamento PAR/FSC	0,00	
Totale	88.000,00	

N.B.

1) Unione Europea, Stato, Regione, Provincia, Comuni, Altri Enti, Privato ecc...

2) Atto amministrativo mediante il quale le risorse di cui alla fonte indicata sono finalizzate all'intervento.

4. SOGGETTI DELL'INTERVENTO

A) Beneficiario dell'intervento

A1 Dati Ente/Azienda

Codice Fiscale/ PIVA	399160044
Denominazione/ragione sociale	Comune di Alto
Indirizzo	Via Roma n°1
CAP - Provincia	12070
Telefono/Fax	telefono 0174/391821- fax 0174/391860
E-mail	alto@ruparpiemonte.it - alto@cert.ruparpiemonte.it

A2 Dati del Legale Rappresentante/ Responsabile dell'intervento

Nome Cognome	Slcca Renato
Data di nascita	
Codice Fiscale	
Sifutture di appartenenza nell'Ente	Comune di Alto
Indirizzo	Via Roma n°1
CAP - Provincia	12070
Telefono/Fax	telefono 0174/391821- fax 0174/391860
E-mail	alto@ruparpiemonte.it - alto@cert.ruparpiemonte.it



[Handwritten signature]

[Multiple handwritten signatures and initials]



SCHEDA RELAZIONE TECNICA, FISICA E FINANZIARIA DEGLI INTERVENTI

Responsabile dell'Accordo:

Arch. Andrea Tealdi

Settore Infrastrutture e pronto intervento

Direzione regionale opere pubbliche, difesa del suolo ed economia montana e foreste

Responsabile dell'intervento:

Andrea Biglia - sindaco del comune di Pino Torinese

Geom. Fabrizio Dellacasa : Responsabile Unico del Procedimento

Strumento di attuazione:

Accordo di Programma

Titolo dell'Accordo

Accordo di programma tra Regione Piemonte e i comuni di Pledicavallo, Sordevolo, Alto e Pino Torinese relativo a interventi per la realizzazione di parcheggi e sistemazione della viabilità



1. INFORMAZIONI GENERALI DELL'INTERVENTO

A) Titolo Intervento

SISTEMAZIONE INTERSEZIONE STRADA OSSERVATORIO CON VIA PIETRA GALLO

B) Ambito d'intervento

- 01 Agroindustria
- 02 Emergenze culturali
- 03 Innovazione e creatività
- 04 Recupero ambientale
- 05 Energia
- 06 Reti e prodotti turistici
- 07 Logistica e trasporti
- 08 Apea/ Rifunzionizzazione area industriale
- 09 Coesione sociale
- 10 Altro.....

N.B. Per le specifiche sull'ambito d'intervento vedasi la "Tabella 1" della presente cartella di lavoro.

C) Tipologia dell'intervento in base all'oggetto

- Lavori pubblici
- Acquisizione Beni e Servizi
- Finanziamenti, Aiuti, Contributi
- Altro.....

D) Tipologia dell'intervento in base all'impatto sul territorio

- a Progetto localizzato e puntuale
- b Progetto localizzato e trasversale
- c Progetto localizzato con effetti diffusi
- d Progetto immateriale

N.B. Per le specifiche di cui al punto D) vedasi la "Tabella 2" della presente cartella di lavoro.

E) Localizzazione geografica dell'intervento (Indicare tutti i Comuni sul cui territorio verrà realizzata l'opera o l'azione immateriale produrrà i suoi effetti)

Prov.	Comune	CAP	Indirizzo	Coordinate di georeferenziazione	
				Coord. X	Coord. Y
TO	PINO TORINESE	10025	Via Osservatorio	40309	4988438

f) **Descrizione sintetica dell'intervento**

Il Museo dell'astronomia e dello spazio e il planetario di Torino "Infini.To" sono accessibili attraverso la via Osservatorio e la via Pietra del Gallo in Comune di Pino Torinese. L'imbocco di strada Osservatorio è caratterizzato da un'intersezione ad angolo acuto, che non consente l'accesso degli autobus e dei pullman turistici che trasportano i visitatori d'ora in là alla importante struttura museale.

Per ovviare a tale criticità è necessario allargare la sede stradale dall'intersezione, aumentando il diametro disponibile di sterzata a 21 verso l'area interna e modificando la livellata per compensare il dislivello tra le arterie viarie. Devono essere inoltre realizzate le seguenti opere: costruzione nuovo muro di recinzione per la delimitazione del confine con la prospiciente proprietà privata; asfaltatura della pavimentazione stradale e nuova segnaletica stradale.

The bottom right section of the page contains several handwritten signatures in black ink. A circular stamp is located in the upper right of this section, containing the text 'REGIONE PIEMONTE' around the perimeter and 'TORINO' at the bottom. The signatures are written over a faint background of lines, possibly representing a site plan or technical drawing.

G) CUP (ove già richiesto)

H) Coerenza con la Programmazione delle OO.PP. in vigore

- L'intervento è inserito nel piano triennale delle opere pubbliche ai sensi della vigente normativa in materia di appalti pubblici
- L'intervento è inserito nel programma annuale delle opere pubbliche ai sensi della vigente normativa in materia di appalti pubblici

Note elenco annuale Lavori Pubblici 2014 (adottato con deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 15/01/2014).

I) Conformità agli strumenti urbanistici vigenti degli Enti interessati dall'opera

- Intervento conforme alla strumentazione urbanistica vigente già certificabile alla data di presentazione

In caso di intervento che necessiti di variante urbanistica:

a) indicare il tipo di variante:

- semplificata
- strutturale
- Altra.....

b) la data di attivazione della procedura

c) la data prevista di attivazione della procedura

d) eventuale necessità di attuazione con strumento esecutivo; in caso affermativo indicare lo strumento:

- Piano Particolareggiato
- Piano per l'Edilizia Economica e Popolare
- Piano delle aree per Insediamenti Produttivi
- Piano di Recupero
- Piano tecnico di opere e attrezzature di iniziativa pubblica
- Altro.....

e) la data di attivazione della procedura

f) la data prevista di attivazione della procedura

Note

L) Eventuali attività precedenti riguardanti l'intervento

Progetto preliminare approvato con D.G.C. n. 98/2012 del 7/11/2012

M) Vincoli

L'area oggetto dell'intervento è sottoposta a vincoli?

NO

SI

In caso affermativo indicare quali:

L'area oggetto di intervento è soggetta a vincolo paesaggistico (DM 23/08/1988) ai sensi dell'art. 157 del D.lgs. 42/04.

N) Conferenza dei Servizi

Non è necessaria

E' necessaria ma non è stata esperita

Conferenza dei Servizi prevista per il: 16/04/2014

Era necessaria ed è stata esperita con il seguente esito:

O) Intervento sottoposto a procedura di Valutazione Impatto Ambientale (VIA)

NO

SI

progetto sottoposto a verifica di assoggettabilità dell'intervento alla VIA

In caso di obbligatorietà alla VIA o di richiesta di verifica di assoggettabilità indicare:

a) l'amministrazione competente

Stato

Regione

Altri

b) la data di attivazione della procedura

c) la data prevista di attivazione della procedura

Note



P) Disponibilità delle aree su cui ricade l'intervento

- Le aree sono di proprietà
 Le aree sono già nella disponibilità a seguito di:

Le aree non sono di proprietà, saranno oggetto di:

- Procedura di esproprio
 Contratto di compravendita
 Altro..... cessione gratuita

Provvedimenti necessari	Data prevista	Costi presunti
Deliberazione consiglio Comunale di autorizzazione all'acquisizione	30/06/2014	€ 0
Frazionamento catastale	30/07/2014	€ 3.000
Stipula atto pubblico di cessione gratuita	30/08/2014	€ 2.500
		€ 0

Q) Quadro riassuntivo degli atti amministrativi fra quelli sopra elencati dal punto A) al punto Q)

Tipo di Atto e descrizione	Soggetto Competente	Emanato (SI/NO)	Data Emanazione Provista
Delibera Giunta Comunale di adozione elenco annuale lavori pubblici 2014	Comune di Pino Torinese	SI	
Delibera Consiglio Comunale di approvazione elenco annuale dei lavori pubblici 2014	Comune di Pino Torinese	NO	01/04/2014
Determina Servizio Tecnico Indizione conferenza dei servizi	Comune di Pino Torinese	NO	15/04/2014
Determina Servizio Tecnico di approvazione verbali conferenza dei servizi	Comune di Pino Torinese	NO	15/08/2014
Delibera Consiglio Comunale di acquisizione dell'area di intervento	Comune di Pino Torinese	NO	30/06/2014
Determina Servizio Tecnico di affidamento incarico di redazione frazionamento catastale area di intervento	Comune di Pino Torinese	NO	30/06/2014
Determina Servizio Tecnico approvazione bozza contratto di cessione dell'area di intervento	Comune di Pino Torinese	NO	15/08/2014

2. CRONOPROGRAMMA DELL'INTERVENTO

A) Livello progettazione approvata alla stipula dell'Accordo di Programma

- AZIONI IMMATERIALI
 PROGETTO PRELIMINARE
 PROGETTO DEFINITIVO
 PROGETTO ESECUTIVO

B) Attività progettuali

		Data inizio fase (gg/mm/aaaa)	Prevista/ Effettiva P/E	Data fine (gg/mm/aaaa)	Prevista/ Effettiva (1) P/E
B1	STUDIO DI FATTIBILITA'				
Note					
B2	LIVELLI DI PROGETTAZIONE:				
1	PRELIMINARE	26/10/2012	E	28/10/2012	E
Note Delibera Giunta Comunale Pino Torinese n. 98 del 07/11/2012					
2	DEFINITIVA	01/02/2013	P	01/04/2014	P
Note					
3	ESECUTIVA	01/02/2013	P	01/04/2014	P
Note progettazione definitiva ed esecutiva accorpata (redatta dagli uffici della Provincia di Torino)					

N.B. (1) In caso di data fine: Effettiva, nelle "Note" inserire gli estremi del provvedimento deliberato dall'organo competente

C) Dati di realizzazione

Da compilare anche in caso di azioni immateriali (1)

		Data inizio fase (gg/mm/aaaa)	Prevista/ Effettiva P/E	Data fine (gg/mm/aaaa)	Prevista/ Effettiva (3) P/E
D1	PROCEDURA DI AGGRICAZIONE (2)	16/08/2014	P	30/11/2014	P
Note					
D2	ESECUZIONE LAVORI	01/02/2015	P	30/03/2016	P
Note					
D3	COLLAUDO	30/03/2015	P	30/03/2016	P
Note Certificato di Regolare Esecuzione					
D4	FUNZIONALITA'	30/03/2016	P		
Note					

N.B.

(1) In caso di azioni immateriali, compilare i punti come segue:

- D1 Le date vanno intese come riferite alla fase di definizione e stipula del contratto di affidamento di beni o servizi.
 D2 Le date vanno intese come riferite alla esecuzione del contratto
 D3 Le date vanno intese come riferite alla chiusura del contratto previa verifica e controlli

(2) Nelle "Note" specificare la modalità di scelta del fornitore

(3) In caso di data fine: Effettiva, nelle "Note" inserire gli estremi del provvedimento deliberato dall'organo competente

3. QUADRO ECONOMICO - FINANZIARIO

A) Piano economico

COSTO COMPLESSIVO DELL'INTERVENTO

102.173,63

di cui:	Realizzato	da realizzare	Totale	Avanzamento della spesa (1)
anno 2013	0,00	0,00	0,00	0,00%
anno 2014	0,00	6.500,00	6.500,00	5,38%
anno 2015	0,00	96.673,53	96.673,53	100,00%
anno 2016	0,00	0,00	0,00	100,00%
anno 2017	0,00	0,00	0,00	100,00%
Totale	0,00	102.173,63	102.173,63	

N.B.

(1) Trattasi del "profilo di spesa", cioè del valore delle attività svolte (costi realizzati) o che si prevede di svolgere (costi da realizzare). L'avanzamento della spesa non è riferito al singolo anno ma è progressivo.

Per il dettaglio delle spese già sostenute compilare la "Tabella 3" della presente cartella di lavoro.

B) Piano di copertura finanziaria

Fonte di Finanziamento (1)	Risorse già reperite	Estremi provvedimento (2)
1 Comune	10.217,30	Elenco annuale lavori pubblici 2014 adottato con deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 15/01/2014. Bilancio Comunale 2014 (da approvare) - fondi propri
2 Provincia	0,00	
3 Regione	91.956,23	Accordo di programma D.G.R. 27-23223 del 24/11/1997
4	0,00	
5	0,00	
6 Finanziamento PAR/FSC	0,00	
Totale	102.173,53	

N.B.

1) Unione Europea, Stato, Regione, Provincia, Comune, Altri Enti, Privato ecc...

2) Atto amministrativo mediante il quale le risorse di cui alla fonte indicata sono finalizzate all'intervento.

4. SOGGETTI DELL'INTERVENTO

A) Beneficiario dell'intervento

A1 Dati Ente/Azienda

Codice Fiscale/ PIVA:	C.F. : 82000370013 / P.IVA: 01984460012
Denominazione/Ragione sociale	Comune di Pino Torinese
Indirizzo:	Plaza Municipio n. 8 - Pino Torinese
CAP - Provincia:	10026 - Torino
Telefono/Fax:	011 81 17 280 - Fax 011 81 17 389
E-mail:	PEC: protocollo@cert.comune.pnotorinese.to.it E-mail: protocollo@comune.pnotorinese.to.it

A2 Dati del Legale Rappresentante/ Responsabile dell'intervento

Nome Cognome:	Andrea Biglia
Data di nascita:	
Codice Fiscale:	
Struttura di appartenenza nell'Ente:	Sindaco pro-tempore Comune di Pino Torinese
Indirizzo:	Plaza Municipio n. 8 - Pino Torinese
CAP - Provincia:	10026 - Torino
Telefono/Fax:	011 81 17 280 - Fax 011 81 17 389
E-mail:	PEC: protocollo@cert.comune.pnotorinese.to.it E-mail: protocollo@comune.pnotorinese.to.it

Nome Cognome:	Fabrizio Dellacasa
Data di nascita:	
Codice Fiscale:	
Struttura di appartenenza nell'Ente:	Responsabile del Servizio Tecnico Comune di Pino Torinese
Indirizzo:	Plaza Municipio n. 8 - Pino Torinese
CAP - Provincia:	10026 - Torino
Telefono/Fax:	011 81 17 256/220 - Fax 011 81 17 389
E-mail:	PEC: protocollo@cert.comune.pnotorinese.to.it E-mail: protocollo@comune.pnotorinese.to.it

The image shows several handwritten signatures in black ink. To the right, there is a circular official stamp of the Municipality of Pino Torinese, featuring a map of the municipality and the text 'COMUNE DI PINO TORINESE'.